

| 秋季主日學 | | 教師 | 教室 |
|---|---------------------|----------------------|------------------|
| 11:20AM-12:20PM | | | |
| 主日學網課信息： 2020年秋季主日學課程安排 | | | |
| 粵語 | (1) 舊約人物研讀 | 區國俊/周美麗/鄧燕萍/陳小屏/王蓉玲 | 線 上 上 課 |
| | (2) 信仰探討 / 慕道班 | 張朝偉 / 張宇 / 黃西中 / 王嵩 | |
| | (3) 信仰進深 / 受浸班 | 謝炳林 / 潘鵬 | |
| | (4) 情感智慧與自我成長 | 張建榮/王麗君/王嵩/吳旌揚/李映霞 | |
| | (5) 基督教倫理學初探(國語) | 雷仕豪牧師 | |
| | (6) 創世紀 - 萬事的開端 | 杜書萃 / 龍綺玲 / 江立波 / 吳真 | |
| | (7) 相偕同行 | 邊士英 / 廖賢鳳 / 張懷斌 / 谷燕 | |
| | (8) 舊約概論 (II) | 劉建靖 / 薛正璇 / 李杰 / 蔡勇 | |
| | (9) 1st Corinthians | English fellowship | |

| 事工負責 長老/執事 | | | |
|----------------|-----|-----|-----------|
| 長老團/理事會主席 (產業) | | 杜書萃 | |
| 長老 | | 徐理強 | |
| 長老 (外宣/兒童) | | 邊士英 | |
| 長老 (本宣/新人) | | 徐志雄 | |
| 執事會主席 / 兒童 | 許明翔 | 秘書 | 鄒輝 |
| 新人 | 彭若奇 | 總務 | 陳小屏 |
| 小組 | 潘鵬 | 產業 | 余達標 |
| 教育 | 李統銓 | 崇拜 | 王嵩 |
| 財務 | 何紹早 | 英語 | 石忠輝 (Hui) |

| | 聚會時間 | 聯絡人 |
|--------------------------------|-------------------|----------------|
| 教會禱告會 | 週二晚 7:30 | 陳堯健 雷仕豪 |
| 每月晨禱會 | 第二週六早 7:00~8:00 | 陳堯健 |
| 耆英查經 / 禱告會 | 週三晚 6:30~8:00 | 雷仕豪 王蓉玲 |
| 姐妹團契 | (第二/四週) 週二早 10:00 | 朱紋瑩 魏華蓉 |
| 長青團契 | (和姐妹團契同時進行) | 黎冬梅 陳德英 |
| English Bible Study Fellowship | 週五晚 7:45 | Hui Shek (石忠輝) |
| 晨光團契 | 週五晚 7:45 | 齊軍 |
| 更新團契 | 週五晚 7:45 | 李杰 |
| 恩典團契 | 週五晚 7:45 | 林家昇 |
| 廣東團契 | 週五晚 7:45 | 何瑞顏 |
| 朝陽團契 | 週五晚 7:45 | 侯雯昊 |
| 南區團契 (Franklin 聚會) | 週五晚 7:30 | 吳真 |
| 東區團契 (Wayland 聚會) | 週五晚 7:30 | 高勃 |
| 青少年團契 | 週五晚 7:45 | Eric Sandberg |
| 兒童 | 週五晚 7:45 | 許明翔 |



麻省華人福音堂
Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己 祝福別人 榮耀基督

2020 教會主題

同蒙天召，同奔天路

11 / 15 / 2020

| 主日崇拜 | 聚會時間 | 主日學 |
|--------|----------------|-----------------|
| 中文 | 9:45am~11:10am | 11:20am~12:20pm |
| 粵語 | 9:45am~11:10am | 11:20am~12:20pm |
| 英文/青少年 | 9:45am~11:00am | 11:15am~12:15pm |
| 兒童 | --- --- --- | 11:30am~12:30pm |

教牧同工

| | | |
|--------|-----|--|
| 主任牧師 | 陳堯健 | Pastor Yaochien Chen yaochienchen@gmail.com/774-405-6967 |
| 中文部牧師 | 雷仕豪 | Pastor Sze Ho Lui shlui716@verizon.net / 248-252-2928 |
| 英語部牧師 | | English Pastor Eric Sandberg eric.sandberg@cgcm.org/ 847-858-4048 |
| 青少年部牧師 | 余頌恆 | Youth Pastor Ivan Yu ivan.yu@cgcm.org / 978-930-6133 |
| 行政 | 魏華蓉 | Administrator Lisa Wei cgcwei@gmail.com / 508-229-2299 |

60 Turnpike Rd., Southborough, MA 01772
Phone : 508.229.2299
www.cgcm.org

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；
因著聖靈成孕，由童貞女馬利亞所生；
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中
復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；
將來必從那裡降臨，審判活人，死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒
相通；我信罪得赦免，我信身體復活；
我信永生。阿們！

三一頌

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。
阿們！

十一月宣教代禱

為何若珍牧師、俞麗萍師母代禱事項：

1. 非常感謝主，在此地的聖經課程與查經聚會都有很明顯的果效。
2. 11月22日將與其他三個小教會舉行聯合野外崇拜，請代禱。
3. 目前在思考如何向 50-75 歲的族群傳福音。這是目前台灣的福音硬土，請代禱。
4. 目前在所服事的高雄基督博愛教會策劃及推動福音探訪的事工，請代禱。
5. 目前在建立一個小教會牧師傳道的交流平台，盼望能對在挫折抑鬱中的傳道人有所幫助，請代禱。
6. 明年一月底，八月底在高雄醫學院附設醫院有兩次帶領主日敬拜的機會，請代禱。

| 主日服事 | 本週(11/15/20) | 下週(11/22/20) |
|----------------|------------------|------------------|
| 英文 / 青少年 講員 | Ivan Yu | Eric Sandburg |
| 中文堂/粵語堂 講員 | 陳堯健牧師 / 雷仕豪牧師 | 徐理強長老 / 張蔚信長老 |
| 領詩 | 羅盤 / Maria | 呂濤 / Jenny |
| 司琴 | 陳棉 / 王蓉玲 | 王蓉玲 / Norman |
| 錄音 / 投影 | 汪德勝 / 李洪江 | 黃卫俊 / 袁方 |
| 新堂場地 | 教會開放 + 網上聚會 | 教會開放 + 網上聚會 |
| 膳食清潔 | 午餐暫停 | 午餐暫停 |
| 兒童午餐 | 午餐暫停 | 午餐暫停 |

| 兒童主日學 | |
|--|--|
| 班級及任課老師 | Zoom 信息 |
| Preschool (3-5 岁) 周美娇; 董曉君; 孟蓉; 蔡旭 | 11:30AM-12:10PM https://us02web.zoom.us/j/3075178510 Passcode: 123456 |
| K & 1 st Grade (6-7 岁) 高勃; 魏凌云; 殷爽 | 11:30AM-12:15PM https://us02web.zoom.us/j/81815108036 Passcode: 123 |
| 2 nd Grade (8 岁) 黄金兰; 王慧玲; 解会军 | 11:30AM-12:15PM https://us02web.zoom.us/j/89948705931 Passcode: cgcm |
| 3 rd and 4 th Grade (9-10 岁) 張谷燕; 陈岚 | 10:30AM-11:00AM https://us02web.zoom.us/j/7713948129 |
| 5 th Grade (11 岁) 陈秀玲师母; 许明翔 | 11:30AM-12:30PM https://us02web.zoom.us/j/86564855051 |
| 6 th Grade (12 岁) 黄晓春; 伍宁; 邹辉 | 11:30AM-12:30PM https://us02web.zoom.us/j/87488317676 |

| 上週出席人數/十一奉獻 | | | |
|----------------|-----------|------------|------------|
| | 中文堂 / 粵語堂 | 英文堂 / 青少年 | 兒童 |
| 教會 | 15 | 13 | -- -- |
| 網上 | 128 / 30 | 21 | |
| 奉獻 Offering | 上週實收 | 實收累計 | 預算累計 |
| 經常奉獻 | \$ 14,127 | \$ 484,174 | \$ 608,625 |
| 賑災基金 | -- -- -- | \$ 47,102 | -- -- -- |
| 總計 | \$ 14,127 | \$ 531,406 | \$ 608,625 |

中文堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組
 1. 堅固保障 2. 感謝神
 3. 因着信 4. 一生一世

在禱告中敬拜 教牧禱告 陳堯健牧師

在信息中敬拜 當神不許時 陳堯健牧師
 --- 明白並行出神旨意的三部曲
 撒母耳記下 7:1-29

在團契中敬拜 陳堯健牧師

信息大綱

- 一. 大發熱心 (7:1-3)
- 二. 大吃一驚 (7:4-16)
- 三. 大步往前 (7:17-29)

本週金句

以賽亞書 55:8-9

耶和華說：「我的意念非同你們的意念，我的道路非同你們的道路。天怎樣高過地，照樣，我的道路高過你們的道路，我的意念高過你們的意念。」

粵語堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組
 1. 主信實無變 2. 感謝一生有祿
 3. 慈繩愛索

在禱告中敬拜 教牧禱告 雷仕豪牧師

在信息中敬拜 雷仕豪牧師
 彼此相愛對我們的意義
 約壹 4:7-21

回應詩歌 彼此相愛

在團契中敬拜 雷仕豪牧師

信息大綱

前言：彼此相愛對我們重要嗎？
 一. 這是神對我們的呼召
 二. 這關乎我們現今和未來
 結論：我們配稱自己是愛神的嗎？

本週金句

約壹 4:19
 我們愛，因為上帝先愛我們。

報告事項

歡迎新朋友們。

1. ※為著控制疫情與防範個人被感染，請大家盡可能待在家中，特別是年長及免疫力偏低者。需要外出時，請戴口罩。
 ※請來教會參與服事的弟兄姊妹，如有身體不適或測量溫度為 **100°F (37°C) 或更高**，請留在家裡休養二週。
 一. **中文堂 25 人，英文堂 25 人**，部份開放來教會敬拜。粵語堂，因為場地的緣故，維持線上敬拜。
 二. 教會禱告會的調整，改成週一、三、五的早上 8-9，周二晚上 8-9，求主使得更多人可以在禱告上經歷主恩典的帶領。 <https://zoom.us/j/5082292299>
 会议号码：508 229 2299 / 密碼：123456
2. 請 11/22 要到教會參加主日崇拜的人，事先上網登記：
<https://forms.gle/8XNFVLKELagjW7k58>
3. **感恩節浸禮**
 十一月 29 日。歡迎想參加浸禮的人，請向 陳堯健牧師報名或詢問細節。
4. 在感恩節和聖誕來臨的日子，感恩神幫助我們，在今年立志讀經的心願快要完成。教會為了慶賀神的作為，為每位在年底前，讀完整本聖經一次，或是新約一次或舊約一次的弟兄姊妹，預備一份小禮物。請用 email 或微信和行政魏華蓉姊妹登記，以便準備小禮物。
5. 2021 年曆，在餐廳旁的走道桌上出售，一本三元。
6. 中 / 英文版 **家庭崇拜(第 35 週) Family Worship (Week 35)**，或在各微信群下載。
7. 《號角月報》網上看：www.cchc-herald.org
8. **主日奉獻方式**
 一. 請寄支票到教會，支票的抬頭 **CGCM**，memo 請註明：主日奉獻 或 賑災基金；Attn. Jo Ho
 二. 銀行電子轉帳 -- 請註明：主日奉獻 或 賑災基金
 1. Bank of America, Chinese Gospel Church of MA, routing no. 011000138 checking a/c no. 466010253546
 2. Zelle 從你的銀行轉帳到教會的 Bank of America 戶口，account name Chinese Gospel Church of MA, 填上 email address finance@cgcm.org
 3. TDBank, Chinese Gospel Church of MA, routing no. 211370545 checking a/c no. 0880339213
 如有問題，請電郵 Jo Ho 何紹早：finance@cgcm.org